

MALTA

ATT Nru. VII ta' l-1996

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT li jemenda l-Att ta' l-1995 dwar Dazju tas-Sisa.

ACT No. VII of 1996

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to amend the Excise Duty Act, 1995.

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

27 ta' Frar, 1996

ATT Nru.VII ta' l-1996

Att biex jemenda l-Att ta' l-1995 dwar Dazju tas-Sisa.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:-

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1996 li jemenda l-Att dwar Dazju tas-Sisa, u għandu jinqara u jinftehem bħala haġa waħda ma' l-Att ta' l-1995 dwar Dazju tas-Sisa, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjah "l-Att prinċipali."

Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

Att Nru XVI ta' l-1995.

(2) Dan l-Att għandu jitqies li beda jsehh fit-8 ta' Jannar, 1996.

2. Minnufih wara s-subartikolu (4) ta' l-artikolu 13 ta' l-Att prinċipali għandu jiżdied dan is-subartikolu ġdid li ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 13 ta' l-Att prinċipali.

“(5) Il-Ministru jista' jagħmel b'ordni fil-Gazzetta dawk l-emendi fl-Iskedi li jinsabu ma' dan l-Att hekk kif jistghu jenhtiegu minn żmien għal żmien sabiex jiġi aċċertat li l-Intestaturi tat-Tariffa tad-Dwana li taħthom ikunu klassifikati l-oġġetti dazjabbli rispettivi jkunu konformi mal-*Harmonized Commodity Description and Coding System 1983*, kif adattat u pubblikat mill-*Customs Co-operation Council*:

Iżda din l-awtorità ma għandhiex testendi għal dawk il-każijiet fejn l-applikazzjoni tagħha tirriżulta f'dazju li jiġi stabbilit għar-rigward ta' xi oġġett ġdid jew f'xi żieda fir-rata ta' dazju preskritt dwar xi oġġett.”.

Emenda ta' l-Ewwel
Skeda li tinsab ma'
l-Att prinċipali.

3. Fl-ewwel Kolonna li hemm fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "fl-intestaturi Nri. 22.04, 22.07 u 22.08 tat-Tariffa tad-Dwana" ghandhom jidhlu l-kliem "fl-intestaturi Nri. 21.06, 22.04, 22.07, 22.08 u 33.02 tat-Tariffa tad-Dwana".

Emenda tat-Tieni
Skeda li tinsab ma'
l-Att prinċipali.

4. Fl-Ewwel Kolonna tat-Tieni Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali:

(a) minflok il-kliem "Preparati ta' tahlitiet alkoholiki klassifikati fl-intestatura Nru. 22.08 tat-Tariffa tad-Dwana, ta' xorta wzata ghall-produzzjoni industrijali ta' *soft drinks*" ghandhom jidhlu l-kliem "Preparati ta' tahlitiet alkoholiki klassifikati fl-intestaturi Nri. 21.06 u 33.02 tat-Tariffa tad-Dwana, ta' xorta wzata ghall-produzzjoni industrijali ta' *soft drinks*"; u

(b) minflok il-kliem "Prodotti alkoholiki ohra klassifikati fl-intestatura Nru. 22.08 tat-Tariffa tad-Dwana:" ghandhom jidhlu l-kliem "Prodotti alkoholiki ohra klassifikati fl-intestaturi Nru. 21.06, 22.08 u 33.02 tat-Tariffa tad-Dwana:".

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 509 ta' l-14 ta' Frar, 1996.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati.